



Comune di Bolzano
Stadtgemeinde Bozen

DETERMINAZIONE DIRIGENZIALE / VERFÜGUNG DES LEITENDEN BEAMTEN

Ufficio / Amt	N. Nr.	Data Datum
6.5.0. - Ufficio Amministrazione Dei Lavori Pubblici 6.5.0. - Amt für Verwaltungsangelegenheiten im Bereich der öffentlichen Arbeiten	1338	13/04/2021

OGGETTO/BETREFF:

PROGETTAZIONE, COORDINAMENTO SICUREZZA IN FASE PROGETTUALE - SCUOLA MEDIA "ADA NEGRI", VIALE DRUSO 289, RISTRUTTURAZIONE GENERALE DELL'EDIFICIO - PRESA D'ATTO DEL RECESSO PER MOTIVI ORGANIZZATIVI DEL MANDANTE STUDIO ASSOCIATO AZZOLINI - CIATTI DAL RAGGRUPPAMENTO TEMPORANEO ARCH. WALTER BRIDA (MANDATARIO)

PLANUNG, SICHERHEITSKOORDINATION IN DER PLANUNGSPHASE - MITTELSCHULE " ADA NEGRI ", DRUSUSALLEE 289, GENERALSANIERUNG DES GEBÄUDES - KENNTNISNAHME DES AUSTRITTS AUS ORGANISATORISCHEN GRÜNDEN DES MITGLIEDS STUDIO ASSOCIATO AZZOLINI - CIATTI AUS DER BIETERGEMEINSCHAFT ARCH. WALTER BRIDA (FEDERFÜHRENDE AUFTRAGNEHMER)

visto il vigente Regolamento di Organizzazione approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 98/48221 del 02.12.2003 e le successive modifiche ed integrazioni;

visto il vigente Regolamento di Contabilità, approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 94 del 21.12.2017 e le successive modifiche ed integrazioni.

visto l'art. 126 del Codice degli Enti Locali della Regione Trentino Alto Adige approvato con Legge Regionale di data 03.05.2018 n. 2 che individua e definisce il contenuto delle funzioni dirigenziali;

visto l'art. 105 del vigente Statuto comunale approvato con deliberazione consiliare n. 35 dell'11.06.2009 che disciplina il ruolo dei dirigenti;

vista la deliberazione di Giunta Comunale n. 410 del 15.06.2015 e le successive modifiche ed integrazioni, con la quale, in esecuzione del succitato articolo del Codice degli Enti Locali, viene operata una dettagliata individuazione degli atti delegati e devoluti ai dirigenti quali atti aventi natura attuativa delle linee di indirizzo deliberate dagli organi elettivi dell'Amministrazione comunale;

vista la determinazione dirigenziale n. 1437 del 9.02.2020 con la quale il Direttore della Ripartizione 6 - Lavori Pubblici provvede all'assegnazione del P.E.G. ed esercita il potere di delega ai sensi del IV comma dell'art. 22 del vigente Regolamento di Organizzazione;

Premesso che:

Con determinazione dirigenziale n. 5894 del 27.06.2019 è stato affidato al raggruppamento temporaneo composto da ARCH. WALTER BRIDA, mandatario, mandanti: ARCH. SABRINA PIEVANI, ING. CRISTINA FIORELLI, ROSSI-MARRA-LARCHER ING. PARTNERS studio associato, P.I. MANFRED THALER, studio associato p.i. SERGIO AZZOLINI-P.I. MARTIN CIATTI il servizio di progettazione preliminare, definitiva, esecutiva e il coordinamento della sicurezza in fase di progetto (*comprese la*

Determina n./Verfügung Nr.1338/2021

Es wurde Einsicht genommen in die geltende Organisationsordnung, welche mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 98/48221 vom 02.12.2003 genehmigt wurde und in die nachfolgenden Abänderungen und Ergänzungen.

Es wurde Einsicht genommen in die geltende Buchhaltungsordnung, welche mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 94 vom 21.12.2017 genehmigt wurde, und in die nachfolgenden Abänderungen und Ergänzungen.

Es wurde Einsicht genommen in den Art. 126 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz Nr. 2 vom 03.05.2018, der die Aufgaben von Führungskräften benennt und beschreibt.

Es wurde Einsicht genommen in die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 35 vom 11.06.2009 genehmigte Satzung der Stadtgemeinde Bozen, welche in Art. 105 die Aufgaben der Führungskräfte festlegt.

Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 410 vom 15.06.2015 i.g.F., in welchem mit Bezug auf den obgenannten Artikel im Kodex der örtlichen Körperschaften die Verfahren festgelegt werden, die in den Zuständigkeitsbereich der leitenden Beamten fallen oder diesen übertragen werden. Es handelt sich um jene Verfahren, mit welchen die Richtlinien umgesetzt werden, die von den gewählten Organen der Gemeindeverwaltung erlassen worden sind.

Es wurde Einsicht genommen in die Verfügung des leitenden Beamten Nr. 1437 vom 9.02.2020 mit welcher der Direktor der Abteilung 6 für öffentliche Arbeiten den Haushaltsvollzugsplan (HVP) zuweist und die Delegationsbefugnis gemäß Art. 22, Absatz 4, der geltenden Organisationsordnung ausübt.

Prämisse:

Mit Verfügung des leitenden Beamten Nr. 5894 del 27.06.2019 wurde der zeitweilig zusammengeschlossenen Bietergemeinschaft bestehend aus ARCH. WALTER BRIDA, bevollmächtigtes Mitglied; Auftrag gebende Mitglieder: ARCH. SABRINA PIEVANI, ING. CRISTINA FIORELLI, ROSSI-MARRA-LARCHER ING. PARTNERS Freiberuflergemeinschaft, P.I. MANFRED THALER, Freiberuflergemeinschaft P.I. SERGIO AZZOLINI-P.I. MARTIN CIATTI die Vorplanung, die endgültige Planung, die Ausführungsplanung sowie die

6.5.0. - Ufficio Amministrazione Dei Lavori Pubblici
6.5.0. - Amt für Verwaltungsangelegenheiten im Bereich der öffentlichen Arbeiten

progettazione antincendio, misure acustiche, relazione energetica e quant'altro previsto nell'Allegato di gara n. 5 - calcolo base d'asta) dell'opera "SCUOLA MEDIA ADA NEGRI, Viale Druso 289, RISTRUTTURAZIONE GENERALE DELL'EDIFICIO" alle condizioni e prezzi di cui all'offerta prot. 115773 dd. 09.12.2015, presentata nell'ambito della procedura aperta prot. 90128 del 12.10.2015.

L'importo di aggiudicazione ammontava a Euro 355.651,29 (al netto degli oneri previdenziali e dell'IVA al 22%) con un ribasso del 48,80 % sull'importo a base di gara.

La costituzione del raggruppamento temporaneo è stata formalizzata con atto del notaio Martina Tschurtschenthaler Rep. 2186 Racc. 1791 del 19.10.2016.

Con delibera n. 497 del 27.08.2019 è stata approvata la variante all'incarico di progettazione ai sensi dell'art. 311 del DPR 207/2010 s.m.i per l'importo di Euro 94.782,43 e l'incarico complementare ai sensi dell'art. 57 comma 5 lett. A del D.lgs 163/2006 per un importo di Euro 81.868,01 . Tali importi si intendono al netto dell'Iva al 22% e degli oneri previdenziali.

Le prestazioni professionali (come dettagliate nel disciplinare di gara e relativo Allegato n. 5 CALCOLO BASE D'ASTA) risultavano come da ORGANIGRAMMA (parte integrante dell'offerta presentata) così suddivise tra i componenti del raggruppamento temporaneo:

Sicherheitskoordination in der Planungsphase (inbegriffen Brandschutzplan, akustische Voraussetzungen, Energiebericht und anderes mehr was in der Ausschreibungsanlage Nr. 5 BERECHNUNG DER AUSSCHREIBUNGSSUMME vorgesehen wurde) - des Bauwerkes „MITTELSCHULE ADA NEGRI, DRUSUSALLEE 289, GENERALSANIERUNG DES GEBÄUDES" zu den Bedingungen und Preisen gemäß Angebot Prot. Nr. 115773 vom 09.12.2015, welches im Zuge des offenen Verfahrens Prot. Nr. 90128 vom 12.10.2015 vorgelegt wurde, erteilt.

Der zugeschlagene Gesamtbetrag beläuft sich auf 355.651,29 Euro (zuzüglich 22% MwSt. und 4% Fürsorgebeiträge), mit einem Preisabschlag von 48,80% auf den Ausschreibungsbetrag.

Mit der notariellen, beglaubigten Urkunde Rep. 2186 Racc. 1791 vom 19.10.2016 des Notars Martina Tschurtschenthaler wurde die Bietergemeinschaft formell gegründet.

Mit Beschluss Nr. 497 vom 27.08.2019 wurden die Abänderung des Planungsauftrages im Sinne von Art. 311 des DPR 207/2010 i.g.F. über einen Betrag von Euro 94.782,43 und der Zusatzauftrag im Sinne von Art. 57, Absatz 5, Buchstabe A des GvD 163/2006 über Euro 81.868,01 genehmigt. Beide Beträge verstehen sich zuzüglich der Fürsorgebeiträge und 22% MwSt.

Die (wie in den Ausschreibungsbedingungen und in der entsprechenden Anlage Nr. 5 BERECHNUNG DER AUSSCHREIBUNGSSUMME detailliert angegebenen) freiberuflichen Leistungen sind im ORGANIGRAMM (Bestandteil des vorgelegten Angebotes) wie folgt auf die Mitglieder der zeitweiligen Bietergemeinschaft aufgeteilt:

ARCH. WALTER BRIDA	
MANDATARIO - FEDERFÜHRENDER AUFTRAGNEHMER	
<p>PROGETTISTA della categoria EDILIZIA E.20 - CATEGORIA PRINCIPALE</p> <p><input type="checkbox"/> Progettazione della categoria EDILIZIA E.20</p> <p><i>con la collaborazione dell' ing. Cristina Fiorelli – MANDANTE (giovane professionista)</i></p> <p><input type="checkbox"/> Progettazione integrale e coordinata - integrazione delle prestazioni specialistiche;</p>	<p>PLANER der Kategorie BAUMEISTERARBEITEN E.20 - HAUPTKATEGORIE</p> <p><input type="checkbox"/> Planung der Kategorie BAUMEISTERARBEITEN E.20</p> <p><i>mit der Mitarbeit von Ing. Cristina Fiorelli - Auftraggebendes Mitglied (Berufsanfängerin)</i></p> <p><input type="checkbox"/> Integrale Planung - Koordinierung der verschiedenen Spezialleistungen;</p>

COORDINATORE SICUREZZA IN FASE DI PROGETTO – responsabile della prestazione <i>con la collaborazione dell'arch. Sabrina Pievani -</i> MANDANTE	SICHERHEITSKOORDINATOR IN DER PLANUNGSPHASE – Verantwortlicher der Leistung <i>mit der Mitarbeit von Arch. Sabrina Pievani -</i> Auftrag gebendes Mitglied
ARCH. SABRINA PIEVANI MANDANTE - AUFTRAG GEBENDES MITGLIED	
CO-PROGETTISTA della categoria EDILIZIA E.20 CATEGORIA PRINCIPALE Progettazione della categoria EDILIZIA E.20	MIT-PLANERIN der Kategorie BAUMEISTERARBEITEN E.20 HAUPTKATEGORIE Planung der Kategorie BAUMEISTERARBEITEN E.20
MARRA-ROSSI-LARCHER ING. PARTNERS STUDIO ASSOCIATO MANDANTE - AUFTRAG GEBENDES MITGLIED	
PROGETTISTA della categoria STRUTTURE S.03 Esecutore della prestazione: ingg. Ugo Marra, Rossi Giorgio e Marco Larcher	PLANER der Kategorie TRAGSTRUKTUREN S.03 Ausfühler der Leistung: Ing. Ugo Marra, Ing. Giorgio Rossi und Ing. Marco Larcher
P.I. SERGIO AZZOLINI-P.I. MARTIN CIATTI STUDIO ASSOCIATO MANDANTE - AUFTRAG GEBENDES MITGLIED	
PROGETTISTA della categoria IMPIANTI SANITARI IA.01 Esecutore della prestazione: p.i. Sergio Azzolini	PLANER der Kategorie SANITÄRE ANLAGEN IA.01 Ausfühler der Leistung: P.I. Sergio Azzolini
PROGETTISTA della categoria IMPIANTI TERMICI IA.02 Esecutore della prestazione: p.i. Sergio Azzolini	PLANER der Kategorie HEIZANLAGEN IA.02 Ausfühler der Leistung: P.I. Sergio Azzolini
P.I. MANFRED THALER MANDANTE - AUFTRAG GEBENDES MITGLIED	
PROGETTISTA della categoria IMPIANTI ELETTRICI IA.03	PLANER der Kategorie ELEKTROANLAGEN IA.03

Con pec dell'8.07.2019 il mandatario del raggruppamento Arch. Walter Brida ha formalmente comunicato all'amministrazione comunale che il mandante STUDIO ASSOCIATO P.I. SERGIO AZZOLINI- P.I. MARTIN CIATTI, esecutore delle prestazioni "Impianti sanitari IA.01" e "Impianti termici IA.02" ha manifestato la volontà di recedere per motivi organizzativi dal raggruppamento.

A seguito delle verifiche effettuate dalla scrivente amministrazione, con pec N.0142081/2019 del 06/08/2019 il capogruppo del raggruppamento arch. Walter Brida ha comunicato che l'esecuzione delle prestazioni "Impianti sanitari IA.01" e "Impianti termici IA.02" sarebbero state assunte dal mandante ROSSI-MARRA-LARCHER ING. PARTNERS studio associato in possesso dei prescritti requisiti di ordine speciale.

L'art. 37 del Dlgs 163/2016, in vigore al momento dell'indizione della gara di progettazione e dell'incarico, fissa il principio dell'immodificabilità soggettiva dei componenti dei raggruppamenti temporanei salvo i casi tassativamente elencati ai commi 18 e 19 dello stesso art. 37.

Tuttavia il recesso di un membro del raggruppamento è possibile per motivi organizzativi, dopo l'aggiudicazione, se uno o più soggetti del raggruppamento possiedono i requisiti necessari per l'esecuzione delle prestazioni oggetto dell'appalto; la modificazione in senso riduttivo del raggruppamento con assunzione delle prestazioni da parte di un altro membro del raggruppamento è quindi ammessa alle condizioni sopraindicate. Tale possibilità è espressamente prevista anche dall'art. 48 del vigente Dlgs 50/2016 s.m.i.

Si ritiene pertanto legittima la soluzione di consentire la riduzione soggettiva del raggruppamento mediante presa d'atto del recesso per ragioni organizzative del mandante Studio Associato Azzolini - Ciatti con conseguente affidamento delle prestazioni residue della progettazione definitiva ed esecutiva con codice id IA.01 e IA.02 di competenza di quest'ultimo al mandante ROSSI-MARRA-LARCHER ING. PARTNERS studio associato in possesso dei requisiti speciali.

La progettazione preliminare è stata conclusa e sottoscritta dal mandante Studio tecnico associato Azzolini Ciatti - esecutore p.i.

Determina n./Verfügung Nr.1338/2021

Mit Pec-Mail vom 08.07.2019 hat der federführende Auftragnehmer, Arch. Walter Brida, der Gemeindeverwaltung formell mitgeteilt, dass das Auftrag gebende Mitglied STUDIO ASSOCIATO P.I. SERGIO AZZOLINI- P.I. MARTIN CIATTI, Ausführer der Leistungen "Sanitäre Anlagen IA.01" und "Heizanlagen IA.02", aus organisatorischen Gründen aus der Bietergemeinschaft ausscheidet.

Nach den von der Gemeindeverwaltung durchgeführten Kontrollen hat der federführende Auftragnehmer der zeitweiligen Bietergemeinschaft, Arch. Walter Brida, mit Pec-Mail Nr. 0142081/2019 vom 06.08.2019 mitgeteilt, dass das Auftrag gebende Mitglied ROSSI-MARRA-LARCHER ING. PARTNERS die Erbringung der Leistungen "Sanitäre Anlagen IA.01" und "Heizanlagen IA.02" an seiner Stelle übernimmt, da es über die notwendigen Fachkenntnisse verfügt.

Der Art. 37 des GvD 163/2016, der zum Zeitpunkt der Ausschreibung des Planungswettbewerbs und der Auftragsvergabe in Kraft war, sieht vor, dass die Mitglieder einer Bietergemeinschaft nicht geändert werden können, außer in den Fällen, die in den Absätzen 18 und 19 von Art. 37 aufgelistet sind.

Der Rücktritt eines Mitglieds aus organisatorischen Gründen ist aber auch nach der Zuschlagserteilung möglich, wenn ein oder mehrere Mitglieder der Bietergemeinschaft die Voraussetzungen besitzen, um die Leistungen des Auftrages zu erbringen. Eine Reduzierung der Anzahl der Mitglieder und die Übernahme des zurückgelegten Auftrages durch ein anderes Mitglieder ist daher zulässig, und sie ist außerdem ausdrücklich im Art. 48 des geltenden GvD 50/2016 i.g.F. vorgesehen.

Es wird daher befunden, dass die Reduzierung der Bietergemeinschaft rechtmäßig ist, und es wird der Rücktritt aus organisatorischen Gründen des auftraggebenden Mitglieds Studio Associato Azzolini - Ciatti zur Kenntnis genommen. Die vom zurückgetretenen Mitglied übernommenen Leistungen im endgültigen und im Ausführungsprojekt (Kode IA.01 und IA.02) werden vom Mitglied ROSSI-MARRA-LARCHER ING. PARTNERS übernommen, welches über die notwendigen Fachkenntnisse verfügt.

Das zurückgetretene Mitglied Studio tecnico associato Azzolini Ciatti - Ausführer der Leistung: p.i. Azzolini - hat die Vorplanung

6.5.0. - Ufficio Amministrazione Dei Lavori Pubblici
6.5.0. - Amt für Verwaltungsangelegenheiten im Bereich der öffentlichen Arbeiten

Azzolini.

Il subentro del mandante avviene quindi a partire dalla fase della progettazione definitiva fino alla conclusione della progettazione esecutiva.

La prosecuzione da parte del costituito raggruppamento temporaneo in forma ridotta risulta inoltre opportuna al fine di garantire la continuità della progettazione già avviata.

D E T E R M I N A

per i motivi espressi in premessa

1) di prendere atto del recesso per motivi organizzativi interni della mandante Studio tecnico associato Azzolini – Ciatti facente parte del RT ARCH. WALTER BRIDA, mandatario, mandanti: ARCH. SABRINA PIEVANI, ING. CRISTINA FIORELLI, ROSSI-MARRA-LARCHER ING. PARTNERS studio associato, P.I. MANFRED THALER, studio associato p.i. SERGIO AZZOLINI-P.I. MARTIN CIATTI, incaricato con determinazione dirigenziale n. 5894 del 27.06.2019 e delibera della G.M. n. 497 del 27.06.2019 della progettazione preliminare, definitiva, esecutiva e del coordinamento della sicurezza in fase di progetto dell'opera "SCUOLA MEDIA ADA NEGRI, Viale Druso 289, RISTRUTTURAZIONE GENERALE DELL'EDIFICIO"

2) di prendere che con atto notarile autenticato Rep. 14.136 Racc. 11.685 del 27.01.2021 del Notaio Martina Tschurtschenthaler è stata formalizzata la nuova composizione " in riduzione" del già costituito raggruppamento temporaneo;

3) di prendere atto il mandante del raggruppamento ROSSI-MARRA-LARCHER ING. PARTNERS studio associato assume in proprio le prestazioni con codice id "IA.01 impianti sanitari" e "IA.02 impianti termici" nell'ambito della progettazione definitiva ed esecutiva;

zu Ende führt und hat die entsprechenden Projektunterlagen unterzeichnet .

Das Mitglied, das die Leistungen des zurückgetretenen Mitglieds übernimmt, übernimmt diese Leistungen erst ab der Ausarbeitung des endgültigen Projekts und bis zum Abschluss der Ausführungsplanung.

Um die bereits begonnenen Arbeiten ohne Unterbrechungen fortsetzen zu können, erscheint es angebracht, dass die zeitweilige Bietergemeinschaft auch in reduzierter Form ihre Arbeit fortführt.

Dies vorausgeschickt,

V E R F Ü G T DIE AMTSDIREKTORIN

aus den eingangs erwähnten Gründen:

1) Der Rücktritt aus organisatorischen Gründen des Auftrag gebenden Mitglieds Freiberuflergemeinschaft Azzolini – Ciatti wird zur Kenntnis genommen. Das Mitglied gehört der zeitweiligen Bietergemeinschaft an, bestehend aus ARCH. WALTER BRIDA, bevollmächtigtes Mitglied, und den Auftrag gebenden Mitgliedern ARCH. SABRINA PIEVANI, ING. CRISTINA FIORELLI, ROSSI-MARRA-LARCHER ING. PARTNERS Freiberuflergemeinschaft, P.I. MANFRED THALER, Freiberuflergemeinschaft P.I. SERGIO AZZOLINI-P.I. MARTIN CIATTI. Die Bietergemeinschaft wurde mit Verfügung Nr. 5894 vom 27.06.2019 und mit Beschluss Nr. 497 vom 27.06.2019 mit der Vorplanung, der endgültigen Planung, der Ausführungsplanung sowie mit der Sicherheitskoordination in der Planungsphase des Bauwerkes „MITTELSCHULE ADA NEGRI, DRUSUSALLEE 289, GENERALSANIERUNG DES GEBÄUDES“ beauftragt.

2) Es wird festgestellt, dass die neue, verkleinerte Bietergemeinschaft mit der notariellen, beglaubigten Urkunde Rep. 14.136 Racc. 11.685 vom 27.01.2021 des Notars Martina Tschurtschenthaler formell bestätigt worden ist.

3) Das auftraggebende Mitglied ROSSI-MARRA-LARCHER ING. PARTNERS übernimmt die Leistungen mit den Codes "IA.01 Sanitäreanlagen" und "IA.02 Thermoanlagen" der endgültigen Planung und der Ausführungsplanung.

4) che, fermo restando quanto previsto nei precedenti atti di affidamento e contrattuali in ordine alla progettazione preliminare, a seguito della riduzione del raggruppamento le prestazioni relative alla PROGETTAZIONE DEFINIVA ED ESECUTIVA saranno così eseguite:

4) Unbeschadet der vorhergehenden Beauftragungen und Verträge bzgl. der Vorplanung werden die Leistungen für die ENDGÜLTIGE PLANUNG UND DIE AUSFÜHRUNGSPLANUNG wie folgt auf die Mitglieder der Bietergemeinschaft verteilt:

ARCH. WALTER BRIDA MANDATARIO - FEDERFÜHRENDER AUFTRAGNEHMER	
PROGETTISTA della categoria EDILIZIA E.20 - CATEGORIA PRINCIPALE <input type="checkbox"/> Progettazione della categoria EDILIZIA E.20 <i>(con la collaborazione dell'ing. Cristina Fiorelli – MANDANTE giovane professionista)</i> <input type="checkbox"/> Progettazione integrale e coordinata - integrazione delle prestazioni specialistiche	PLANER der Kategorie BAUMEISTERARBEITEN E.20 - HAUPTKATEGORIE <input type="checkbox"/> Planung der Kategorie BAUMEISTERARBEITEN E.20 <i>(mit der Mitarbeit von Ing. Cristina Fiorelli - Auftrag gebendes Mitglied - Berufsanfängerin)</i> <input type="checkbox"/> Integrale Planung - Koordinierung der verschiedenen Spezialleistungen
COORDINATORE SICUREZZA IN FASE DI PROGETTO – responsabile della prestazione <i>(con la collaborazione dell'arch. Sabrina Pievani - MANDANTE)</i>	SICHERHEITSKOORDINATOR IN DER PLANUNGSPHASE – Verantwortlicher der Leistung <i>(mit der Mitarbeit von Arch. Sabrina Pievani - Auftrag gebendes Mitglied)</i>

ARCH. SABRINA PIEVANI MANDANTE - AUFTRAG GEBENDES MITGLIED	
CO-PROGETTISTA della categoria EDILIZIA E.20 CATEGORIA PRINCIPALE <input type="checkbox"/> Progettazione della categoria EDILIZIA E.20 <input type="checkbox"/> <i>collaborazione nell'ambito del coordinamento della sicurezza in fase progettuale</i>	MIT-PLANER der Kategorie BAUMEISTERARBEITEN E.20 HAUPTKATEGORIE <input type="checkbox"/> Planung der Kategorie BAUMEISTERARBEITEN E.20 <input type="checkbox"/> <i>Mitarbeit bei der Sicherheitskoordination in der Planungsphase</i>

MARRA-ROSSI-LARCHER ING. PARTNERS STUDIO ASSOCIATO MANDANTE - AUFTRAG GEBENDES MITGLIED (subentro a studio associato Azzolini Ciatti)	
PROGETTISTA della categoria IMPIANTI SANITARI IA.01 Esecutore della prestazione Ing. Giorgio Rossi	PLANER der Kategorie SANITÄRE ANLAGEN IA.01 Ausführer der Leistung Ing. Giorgio Rossi
PROGETTISTA della categoria IMPIANTI TERMICI IA.02	PLANER der Kategorie HEIZANLAGEN IA.02

Esecutore della prestazione Ing. Giorgio Rossi	Ausführer der Leistung Ing. Giorgio Rossi
--	---

MARRA-ROSSI-LARCHER ING. PARTNERS STUDIO ASSOCIATO	
MANDANTE - AUFTRAG GEBENDES MITGLIED	
PROGETTISTA della categoria STRUTTURE S.03	PLANER der Kategorie TRAGSTRUKTUREN S.03
Esecutore della prestazione: ingg. Ugo Marra, Rossi Giorgio e Marco Larcher	Ausführer der Leistung: Ing. Ugo Marra, Ing. Giorgio Rossi und Ing. Marco Larcher

P.I. MANFRED THALER	
MANDANTE - AUFTRAG GEBENDES MITGLIED	
PROGETTISTA della categoria IMPIANTI ELETTRICI IA.03	PLANER der Kategorie ELEKTROANLAGEN IA.03

ING. CRISTINA FIORELLI <i>giovane professionista - Berufsanfänger</i>	
MANDANTE - AUFTRAG GEBENDES MITGLIED	
Collaborazione nella progettazione della categoria E20	Mitarbeit bei der Planung der Kategorie E20

5. di dare atto che gli importi relativi alla progettazione definitiva ed esecutiva delle cat. IA01 E IA02 assegnati con determinazione dirigenziale n. 5894 del 27.06.2016 e con delibera 497 del 27.08.2018 al mandante Studio associato Azzolini Ciatti pari a complessivi Euro 60.092,82 sono assegnati per effetto del recesso dello Studio tecnico associato Azzolini Ciatti e del subentro nell'esecuzione delle prestazioni al mandante ROSSI-MARRA-LARCHER ING. PARTNERS studio associato come da tabella allegata;

6. a seguito del ricevimento della comunicazione di adozione del presente provvedimento può essere presentato ricorso entro 30 giorni al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa - Sezione Autonoma di Bolzano.

5. Die mit Verfügung des leitenden Beamten Nr. 5894 vom 27.06.2016 und mit Beschluss Nr. 497 vom 27.08.2018 dem Auftrag gebenden Mitglied Studio associato Azzolini Ciatti für die endgültige und die Ausführungsplanung zugewiesenen Beträge in Höhe von Euro 60.092,82 werden laut beiliegende Tabelle aufgrund des Rücktritts des Mitglieds Studio tecnico associato Azzolini Ciatti dem Mitglied ROSSI-MARRA-LARCHER ING. PARTNERS studio associato zugewiesen, das die Leistungen übernimmt.

6. Nach Erhalt der Mitteilung über die Anwendung der gegenständlichen Verfügung kann beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof - Autonome Abteilung Bozen - innerhalb von 30 Tagen Rekurs eingereicht werden.

Anno Jahr	E/U E/A	Numero Nummer	Codice Bilancio Haushaltsskodex	Descrizione Capitolo Kapitelbeschreibung	Importo Betrag
2021	U	5389	04022.02.030500032	Scuola media Ada Negri - manutenzione straordinaria - progetto	-42.184,84
2021	U	5389	04022.02.030500032	Scuola media Ada Negri - manutenzione straordinaria - progetto	42.184,84
2021	U	6600	04022.02.030500028	Scuola media Ada Negri - interventi di manutenzione straordinaria - progetto	-3.446,21
2021	U	6600	04022.02.030500028	Scuola media Ada Negri - interventi di manutenzione straordinaria - progetto	3.446,21
2021	U	6596	04022.02.030500028	Scuola media Ada Negri - interventi di manutenzione straordinaria - progetto	-5.219,50
2021	U	6596	04022.02.030500028	Scuola media Ada Negri - interventi di manutenzione straordinaria - progetto	5.219,50
2021	U	6601	04022.02.030500028	Scuola media Ada Negri - interventi di manutenzione straordinaria - progetto	-4.453,84
2021	U	6601	04022.02.030500028	Scuola media Ada Negri - interventi di manutenzione straordinaria - progetto	4.453,84
2021	U	6597	04022.02.030500028	Scuola media Ada Negri - interventi di manutenzione straordinaria - progetto	-4.788,43
2021	U	6597	04022.02.030500028	Scuola media Ada Negri - interventi di manutenzione straordinaria - progetto	4.788,43

La direttrice di Ufficio / Die Amtsdirektorin
TOMAZZONI VALENTINA / ArubaPEC S.p.A.
firm. digit. - digit. gez

Allegati / Anlagen:

1ea467230b8cblc72f4b62767454873d9855a65e86d07542e98a541b8064d72a - 6079529 - det_testo_proposta_09-04-2021_08-07-47.doc
63d5e269a4d7f657a408419178ecbaa7f124a5523faba41b0b0f127883a5d60b - 6079530 - det_Verbale_09-04-2021_08-08-49.doc
f10af3bb9c5cc8853b15d876f60e92fa5e34d5c2540916cccb0206705704bfbfd - 6079539 - ALLEGATO CONTABILE_MODIFICA ASSEGNAZIONI (4).doc
3c9f96bc9be9b9b1a371378a2fde75ebd6915a87c426a63cbd60300c3a6435fd - 6080794 - ALLEGATO CONTABILE_MODIFICA ASSEGNAZIONI (4).pdf